

Grozījums Nr. 716

Maria Grapini, Maria Gabriela Zoană, Andi Cristea, Bogusław Liberadzki, Peter Kouroumbashev, Dan Nica, Sergei Stanishev, Victor Boştinaru, Georgi Pirinski, Ioan Mircea Paşcu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Andrey Novakov, Emilian Pavel, Norica Nicolai, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Szejnfeld, Renate Weber, Doru-Claudian Frunzulică, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Cătălin Sorin Ivan, Răzvan Popa, Ramona Nicole Mănescu, Csaba Sógor, Damian Drăghici, Daciana Octavia Sârbu, Siegfried Mureşan, Filiz Hyusmenova, Iskra Mihaylova, Nedzhmi Ali, Andrey Kovatchev, Vladimir Urutchev, Eva Maydell, Asim Ademov, Angel Dzhambazki, Deirdre Clune, Momchil Nekov, Ilhan Kyuchyuk, Svetoslav Hristov Malinov, Emil Radev, Zigmantas Balčytis, Roberts Zile, Kosma Złotowski, Edward Czesak, Bolesław G. Piecha, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Ryszard Antoni Legutko

Ziņojums

A8-0206/2018

Merja Kyllönen

Izpildes nodrošināšanas prasības un īpaši noteikumi autotransporta nozarē strādājošo transportlīdzekļu vadītāju norīkošanai darbā
(COM(2017)0278 – C8-0170/2017 – 2017/0121(COD))

Direktīvas priekšlikums**12.a apsvēruma (jauns)***Komisijas ierosinātais teksts**Grozījums*

(12a) Lai nodrošinātu efektīvāku ES autopārvadājumu tirgus darbību un sekmētu brīvības sniegt autotransporta pakalpojumus izmantošanu, pamatojoties uz godīgu konkurenci starp visiem pārvadātājiem, kas darbojas valstī, un ņemot vērā darba starptautiskajā autotransporta nozarē izteikto mobilitāti, kas rada neizdevīgu situāciju perifērijā esošām ES dalībvalstīm, aprēķinot mēnešalgu, kas jāmaksā citā dalībvalstī, kopējais nostrādātais darba laiks šajā dalībvalstī nedrīkst pārsniegt 50 % no kopējā darba dienu skaita attiecīgajā mēnesī.

Or. ro

Grozījums Nr. 717

Maria Grapini, Maria Gabriela Zoană, Andi Cristea, Bogusław Liberadzki, Peter Kouroumbashev, Dan Nica, Sergei Stanishev, Victor Boştinaru, Georgi Pirinski, Ioan Mircea Paşcu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Andrey Novakov, Emilian Pavel, Norica Nicolai, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Szejnfeld, Renate Weber, Doru-Claudian Frunzuliță, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Cătălin Sorin Ivan, Răzvan Popa, Ramona Nicole Mănescu, Csaba Sógor, Damian Drăghici, Daciana Octavia Sârbu, Siegfried Mureşan, Filiz Hyusmenova, Iskra Mihaylova, Nedzhmi Ali, Andrey Kovatchev, Vladimir Urutchev, Eva Maydell, Asim Ademov, Angel Dzhambazki, Deirdre Clune, Momchil Nekov, Ilhan Kyuchyuk, Svetoslav Hristov Malinov, Emil Radev, Zigmantas Balčytis, Roberts Zile, Kosma Złotowski, Edward Czesak, Bolesław G. Piecha, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Ryszard Antoni Legutko

Ziņojums

A8-0206/2018

Merja Kyllönen

Izpildes nodrošināšanas prasības un īpaši noteikumi autotransporta nozarē strādājošo transportlīdzekļu vadītāju norīkošanai darbā
(COM(2017)0278 – C8-0170/2017 – 2017/0121(COD))

Direktīvas priekšlikums**13.a apsvēruma (jauns)***Komisijas ierosinātais teksts**Grozījums*

(13a) Jāievieš noteikumi, kuros skaidri norādīts, ka direktīva par darba ņēmēju norīkošanu darbā neattiecas uz tranzīta pārvadājumiem vai pagaidu kabotāžu, ko veic citā dalībvalstī, ja kopējais transportlīdzekļa vadītāja nostrādātais darba laiks nepārsniedz 16 dienas.

Or. ro

Grozījums Nr. 718

Maria Grapini, Maria Gabriela Zoană, Andi Cristea, Bogusław Liberadzki, Peter Kouroumbashev, Dan Nica, Sergei Stanishev, Victor Boştinaru, Georgi Pirinski, Ioan Mircea Paşcu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Andrey Novakov, Emilian Pavel, Norica Nicolai, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Szejnfeld, Renate Weber, Doru-Claudian Frunzulică, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Cătălin Sorin Ivan, Răzvan Popa, Ramona Nicole Mănescu, Csaba Sógor, Damian Drăghici, Daciana Octavia Sârbu, Siegfried Mureşan, Filiz Hyusmenova, Iskra Mihaylova, Nedzhmi Ali, Andrey Kovatchev, Vladimir Urutchev, Eva Maydell, Asim Ademov, Angel Dzhambazki, Deirdre Clune, Momchil Nekov, Ilhan Kyuchyuk, Svetoslav Hristov Malinov, Emil Radev, Zigmantas Balčytis, Roberts Zile, Kosma Złotowski, Edward Czesak, Bolesław G. Piecha, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Ryszard Antoni Legutko

Ziņojums

A8-0206/2018

Merja Kyllönen

Izpildes nodrošināšanas prasības un īpaši noteikumi autotransporta nozarē strādājošo transportlīdzekļu vadītāju norīkošanai darbā
(COM(2017)0278 – C8-0170/2017 – 2017/0121(COD))

Direktīvas priekšlikums**13.b apsvēruma (jauns)***Komisijas ierosinātais teksts**Grozījums*

(13b) Lai nodrošinātu efektīvu, sekmīgu un ātru pārbaudi, jāņem vērā, ka pārbaudes uz ceļa var būtiski paildzināt preču piegādes laiku, kas rada zaudējumus pārvadātājiem, tādēļ pārbaudes būtu vēlams veikt pārvadātāja telpās, un kā papildu iespēja jāatvēr pārvadātājam 14 dienu laikposms, lai sagatavotu pārbaudei vajadzīgos dokumentus.

Or. ro

Grozījums Nr. 719

Maria Grapini, Maria Gabriela Zoană, Andi Cristea, Bogusław Liberadzki, Peter Kouroumbashev, Dan Nica, Sergei Stanishev, Victor Boştinaru, Georgi Pirinski, Ioan Mircea Paşcu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Andrey Novakov, Emilian Pavel, Norica Nicolai, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Szejnfeld, Renate Weber, Doru-Claudian Frunzuliță, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Cătălin Sorin Ivan, Răzvan Popa, Ramona Nicole Mănescu, Csaba Sógor, Damian Drăghici, Daciana Octavia Sârbu, Siegfried Mureşan, Filiz Hyusmenova, Iskra Mihaylova, Nedzhmi Ali, Andrey Kovatchev, Vladimir Urutchev, Eva Maydell, Asim Ademov, Angel Dzhambazki, Deirdre Clune, Momchil Nekov, Ilhan Kyuchyuk, Svetoslav Hristov Malinov, Emil Radev, Zigmantas Balčytis, Roberts Zile, Kosma Złotowski, Edward Czesak, Bolesław G. Piecha, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Ryszard Antoni Legutko

Ziņojums

A8-0206/2018

Merja Kyllönen

Izpildes nodrošināšanas prasības un īpaši noteikumi autotransporta nozarē strādājošo transportlīdzekļu vadītāju norīkošanai darbā
(COM(2017)0278 – C8-0170/2017 – 2017/0121(COD))

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.a Šo direktīvu nepiemēro tranzīta pārvadājumiem vai īslaicīgiem kabotāžas pārvadājumiem.

Or. ro

Grozījums Nr. 720

Maria Grapini, Maria Gabriela Zoană, Andi Cristea, Bogusław Liberadzki, Peter Kouroumbashev, Dan Nica, Sergei Stanishev, Victor Boştinaru, Georgi Pirinski, Ioan Mircea Paşcu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Andrey Novakov, Emilian Pavel, Norica Nicolai, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Szejnfeld, Renate Weber, Doru-Claudian Frunzulică, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Cătălin Sorin Ivan, Răzvan Popa, Ramona Nicole Mănescu, Csaba Sógor, Damian Drăghici, Daciana Octavia Sârbu, Siegfried Mureşan, Filiz Hyusmenova, Iskra Mihaylova, Nedzhmi Ali, Andrey Kovatchev, Vladimir Urutchev, Eva Maydell, Asim Ademov, Angel Dzhambazki, Deirdre Clune, Momchil Nekov, Ilhan Kyuchyuk, Svetoslav Hristov Malinov, Emil Radev, Zigmantas Balčytis, Roberts Zile, Kosma Złotowski, Edward Czesak, Bolesław G. Piecha, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Ryszard Antoni Legutko

Ziņojums**A8-0206/2018****Merja Kyllönen**

Izpildes nodrošināšanas prasības un īpaši noteikumi autotransporta nozarē strādājošo transportlīdzekļu vadītāju norīkošanai darbā
(COM(2017)0278 – C8-0170/2017 – 2017/0121(COD))

Direktīvas priekšlikums**2. pants – 2. punkts – 1. daļa***Komisijas ierosinātais teksts**Grozījums*

Dalībvalstis nepiemēro
Direktīvas 96/71/EK 3. panta 1. punkta pirmās daļas b) un c) **apakšpunktu** autotransporta nozarē strādājošajiem transportlīdzekļu vadītājiem, kas nodarbināti 1. panta 3. punkta a) apakšpunktā minētajos uzņēmumos, kad tiek veikti starptautiski pārvadājumi, kas definēti Regulās (EK) Nr. 1072/2009 un (EK) Nr. 1073/2009, ja norīkojuma laikposms šādu pārvadājumu veikšanai vienā kalendārajā mēnesī dalībvalstu teritorijā nepārsniedz **trīs** dienas.

Dalībvalstis nepiemēro
Direktīvas 96/71/EK 3. panta 1. punkta pirmās daļas b) un c) **punktu** autotransporta nozarē strādājošajiem transportlīdzekļu vadītājiem, kas nodarbināti 1. panta 3. punkta a) apakšpunktā minētajos uzņēmumos, kad tiek veikti starptautiski pārvadājumi, kas definēti Regulās (EK) Nr. 1072/2009 un (EK) Nr. 1073/2009, ja norīkojuma laikposms šādu pārvadājumu veikšanai vienā kalendārajā mēnesī dalībvalstu teritorijā nepārsniedz **sešas** dienas.

Or. ro

Grozījums Nr. 721

Maria Grapini, Maria Gabriela Zoană, Andi Cristea, Bogusław Liberadzki, Peter Kouroumbashev, Dan Nica, Sergei Stanishev, Victor Boştinaru, Georgi Pirinski, Ioan Mircea Paşcu, Claudia Țapardel, István Ujhelyi, Andrey Novakov, Emilian Pavel, Norica Nicolai, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Szejnfeld, Renate Weber, Doru-Claudian Frunzulică, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Cătălin Sorin Ivan, Răzvan Popa, Ramona Nicole Mănescu, Csaba Sógor, Damian Drăghici, Daciana Octavia Sârbu, Siegfried Mureşan, Filiz Hyusmenova, Iskra Mihaylova, Nedzhmi Ali, Andrey Kovatchev, Vladimir Urutchev, Eva Maydell, Asim Ademov, Angel Dzhambazki, Deirdre Clune, Momchil Nekov, Ilhan Kyuchyuk, Svetoslav Hristov Malinov, Emil Radev, Zigmantas Balčytis, Roberts Zile, Kosma Złotowski, Edward Czesak, Bolesław G. Piecha, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Ryszard Antoni Legutko

Ziņojums

A8-0206/2018

Merja Kyllönen

Izpildes nodrošināšanas prasības un īpaši noteikumi autotransporta nozarē strādājošo transportlīdzekļu vadītāju norīkošanai darbā
(COM(2017)0278 – C8-0170/2017 – 2017/0121(COD))

Direktīvas priekšlikums**2. pants – 3. punkts – a apakšpunkts***Komisijas ierosinātais teksts**Grozījums*

**(a) ikdienas darba laikposmu, kas svītrots
nepārsniedz sešas stundas un ir pavadīts
uzņemošās dalībvalsts teritorijā, uzskata
par pusi dienas;**

Or. ro

Pamatojums

Šāda pieeja nav pareiza un ir ļoti ierobežojoša, jo faktiski tā trīs dienu laikposmu saīsina vēl vairāk, liekot autopārvadātājiem par pilnu dienu (24 stundas) uzskatīt tikai sešas stundas, kuras transportlīdzekļa vadītājs uzturējies citas dalībvalsts teritorijā. Saskaņā ar aprēķināšanas metodi sešas stundas kļūdaini tiek uzskatītas par darba dienu, kā arī pilnībā netiek ievēroti transportlīdzekļos uzstādīto tahogrāfu dati.

Grozījums Nr. 722

Maria Grapini, Maria Gabriela Zoană, Andi Cristea, Bogusław Liberadzki, Peter Kouroumbashev, Dan Nica, Sergei Stanishev, Victor Boştinaru, Georgi Pirinski, Ioan Mircea Paşcu, Claudia Ţapardel, István Ujhelyi, Andrey Novakov, Emilian Pavel, Norica Nicolai, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Adam Szejnfeld, Renate Weber, Doru-Claudian Frunzulică, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Cătălin Sorin Ivan, Răzvan Popa, Ramona Nicole Mănescu, Csaba Sógor, Damian Drăghici, Daciana Octavia Sârbu, Siegfried Mureşan, Filiz Hyusmenova, Iskra Mihaylova, Nedzhmi Ali, Andrey Kovatchev, Vladimir Urutchev, Eva Maydell, Asim Ademov, Angel Dzhambazki, Deirdre Clune, Momchil Nekov, Ilhan Kyuchyuk, Svetoslav Hristov Malinov, Emil Radev, Zigmantas Balčytis, Roberts Zile, Kosma Złotowski, Edward Czesak, Bolesław G. Piecha, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Ryszard Antoni Legutko

Ziņojums

A8-0206/2018

Merja Kyllönen

Izpildes nodrošināšanas prasības un īpaši noteikumi autotransporta nozarē strādājošo transportlīdzekļu vadītāju norīkošanai darbā
(COM(2017)0278 – C8-0170/2017 – 2017/0121(COD))

Direktīvas priekšlikums**2. pants – 4. punkts – e apakšpunkts***Komisijas ierosinātais teksts**Grozījums*

(e) *pienākumu transportlīdzekļa vadītājam glabāt un pēc pieprasījuma pārbaudes laikā uz ceļa darīt pieejamas papīra vai elektroniskā formātā darba algas lapu kopijas par pēdējiem diviem mēnešiem; pārbaudes uz ceļa laikā transportlīdzekļa vadītājam ir atļauts sazināties ar uzņēmuma galveno biroju, pārvadājumu vadītāju vai jebkuru citu fizisku vai juridisku personu, kas var nodrošināt attiecīgā dokumenta kopiju;* *svītrots*

Or. ro

Pamatojums

Administratīvās prasības un pārbaudes, kas saistītas ar norīkošanas periodu, īsti neatbilst vienkāršošanas procedūras vispārējam mērķim — padarīt pārbaudes efektīvākas, samazināt birokrātiju un administratīvās izmaksas —, jo tiek palielināts dokumentu skaits, kas jāglabā transportlīdzeklī. Tas un fakts, ka ir arī daudzi dokumenti, kuru aizpildīšanu katram

transportlīdzekļa veidam prasa valsts līmeņa tiesību akti, turklāt šādas dalībvalstu prasības atšķiras, nozīmē, ka šo noteikumu nemaz nav iespējams īstenot.